



Livre de Samuel I

Chapitre 31

א וּפְלִשְׁתִּים גְּלַחְמִים בְּיִשְׂרָאֵל וַיִּנְסוּ אַנְשֵׁי יִשְׂרָאֵל מִפְּנֵי פְלִשְׁתִּים
וַיִּפְּלוּ חַלְלִים בְּהַר הַגְּלִבְעָ.

ב וַיִּדְבְּקוּ פְלִשְׁתִּים אֶת שָׁאוּל וְאֶת בְּנָיו וַיִּכּוּ פְלִשְׁתִּים אֶת יְהוֹנָתָן
וְאֶת אַבִּינֶדָב וְאֶת מֶלְכִי שׁוּעַ בְּנֵי שָׁאוּל.

ג וַתִּכְבַּד הַמֶּלֶחֶמָה אֶל שָׁאוּל וַיִּמְצָאֶהוּ הַמּוֹרִים אַנְשִׁים בְּקֶשֶׁת
וַיַּחַל מְאֹד מִהַמּוֹרִים.

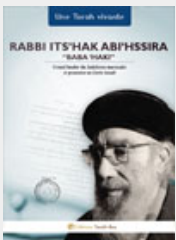
ד וַיֹּאמֶר שָׁאוּל לְנִשְׂא כָלְיוֹ שְׁלֹף חַרְבְּךָ וּדְקַרְנֵי בַּהּ פֶּן יָבוֹאוּ
הָעַרְלִים הָאֵלֶּה וּדְקַרְנֵי וְהִתְעַלְּלוּ בִּי וְלֹא אָבָה
נִשְׂא כָלְיוֹ כִּי יֵרָא מְאֹד וַיִּקַּח שָׁאוּל אֶת הַחֶרֶב וַיִּפֹּל עָלֶיהָ.

ה וַיֵּרָא נִשְׂא כָלְיוֹ כִּי מֵת שָׁאוּל וַיִּפֹּל גַּם הוּא עַל חַרְבּוֹ וַיָּמָת עִמּוֹ.

ו וַיָּמָת שָׁאוּל וְשְׁלֶשֶׁת בְּנָיו וְנִשְׂא כָלְיוֹ גַּם כָּל אַנְשָׁיו בַּיּוֹם הַהוּא
וַיִּחָדּוּ.

ז וַיֵּרְאוּ אַנְשֵׁי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הָעֵמֶק וְאֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן כִּי
נָסוּ אַנְשֵׁי יִשְׂרָאֵל וְכִי מָתוּ
שָׁאוּל וּבְנָיו וַיַּעֲזְבוּ אֶת הָעָרִים וַיִּנְסוּ וַיָּבֹאוּ פְלִשְׁתִּים וַיֵּשְׁבוּ בָהֶן.

ח וַיְהִי מִמָּחָרֵת וַיָּבֹאוּ פְלִשְׁתִּים לְפָשֵׁט אֶת הַחֲלָלִים וַיִּמְצְאוּ אֶת
שָׁאוּל וְאֶת שְׁלֶשֶׁת בְּנָיו נִפְּלִים בְּהַר הַגְּלִבְעָ.



Rabbi Its'hak Abihssira, "Baba Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



ט וַיִּכְרְתוּ אֶת רֵאשׁוֹ וַיִּפְשִׁיטוּ אֶת כְּלָיו וַיִּשְׁלְחוּ בְּאֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים
סָבִיב לְבִשָׁר בַּיִת עֲצֻבֵיהֶם וְאֶת הָעַם.

י וַיִּשְׂמוּ אֶת כְּלָיו בַּיִת עֲשֵׂתְרוֹת וְאֶת גְּוִיתוֹ תָקְעוּ בְּחֹמַת בַּיִת שָׁן.

יא וַיִּשְׁמְעוּ אֱלֹוֵי יִשְׂרָאֵל יְבִישׁ גִּלְעָד אֶת אֲשֶׁר עָשׂוּ פְּלִשְׁתִּים לְשָׂאוֹל.

יב וַיִּקְוֹמוּ כָּל אִישׁ חֵיל וַיִּלְכּוּ כָּל הַלַּיְלָה וַיִּקְחוּ אֶת גְּוִית שָׂאוֹל וְאֶת
גְּוִית בְּנָיו מִחֹמַת בַּיִת שָׁן וַיִּבְאוּ יְבִשָׁה וַיִּשְׂרְפוּ אֹתָם שָׁם.

יג וַיִּקְחוּ אֶת עֲצַמֹתֵיהֶם וַיִּקְבְּרוּ תַּחַת הָאֶשֶׁל בְּיַבְשָׁה וַיֵּצְמוּ שִׁבְעַת
יָמִים.

31,1 Cependant les Philistins livraient bataille aux Israélites. Ceux-ci s'enfuirent devant eux et laissèrent des morts sur la montagne de Ghelboé.

31,2 Les Philistins atteignirent Saül et ses fils, et tuèrent Jonathan, Abinadab et Malkichoua, fils de Saül.

31,3 L'attaque s'acharna contre Saül; il fut surpris par les archers, qui lui causèrent une grande frayeur.

31,4 Saül dit alors à son écuyer: "Tire ton épée et me transperce, pour que je ne sois pas en butte aux coups de ces incirconcis et à leurs outrages." Mais l'écuyer, saisi de peur, n'osa. Alors Saül prit l'épée et se jeta dessus.

31,5 L'écuyer de Saül, le voyant mort, se jeta, lui aussi, sur son épée et mourut à ses côtés.

31,6 Ainsi périrent Saül, ses trois fils, son écuyer et tous ses gens avec lui, ce même jour.

31,7 Les Israélites de ce côté de la vallée et ceux d'en deçà du Jourdain, voyant que les troupes d'Israël avaient lâché pied, que Saül et ses fils étaient morts, abandonnèrent leurs villes et se sauvèrent; les Philistins y pénétrèrent et s'y établirent.

31,8 Le lendemain, les Philistins vinrent dépouiller les cadavres; ils trouvèrent ceux de Saül et de ses trois fils gisant sur le mont Ghelboé.

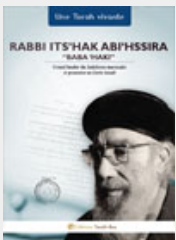
31,9 Ils lui tranchèrent la tête, et le dépouillèrent de ses armes, qu'ils envoyèrent dans le pays des Philistins à la ronde, pour répandre la nouvelle dans les temples de leurs idoles et parmi le peuple.

31,10 Ils déposèrent ses armes dans le temple d'Astarot et attachèrent son corps à la muraille de Beth-Chân.

31,11 Les habitants de Jabès-Galaad ayant appris alors ce que les Philistins avaient fait à Saül,

31,12 Les plus résolus se levèrent, marchèrent toute la nuit et enlevèrent le corps de Saül et ceux de ses fils de la muraille de Beth-Chân; rentrés à Jabès, ils les y brûlèrent.

31,13 Puis ils prirent les ossements, qu'ils enterrèrent sous le tamarisc de Jabès, et l'on jeûna durant sept jours.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions